



Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

DISPOSICIÓN N°

1680

BUENOS AIRES,

16 FEB. 2017

VISTO el Expediente N° 1-47-3110-2791-15-6 del Registro de esta Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT), y

CONSIDERANDO:

Que por las presentes actuaciones la firma ARTICULOS ODONTOLÓGICOS S.A. solicita la revalidación y modificación del certificado de inscripción del producto médico PM-1239-5, denominado ADHESIVOS PARA ORTODONCIA, marca: ORMCO.

Que lo solicitado se encuadra dentro de los alcances de la Disposición ANMAT N° 2318/02, sobre el Registro Nacional de Productores y Productos de Tecnología Médica (RPPTM).

Que la documentación aportada ha satisfecho los requisitos de la normativa aplicable.

Que la Dirección Nacional de Productos Médicos ha tomado la intervención que le compete.

Que se actúa en virtud de las facultades conferidas por el Decreto N° 1490/92 y Decreto N° 101 del 16 de diciembre de 2015.

Por ello;

EL ADMINISTRADOR NACIONAL DE LA ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE
MEDICAMENTOS, ALIMENTOS Y TECNOLOGÍA MÉDICA

DISPONE:

ARTÍCULO 1°.- Revalídese la fecha de vigencia del certificado de inscripción, en el RPPTM N° PM-1239-5 correspondiente al producto denominado: ADHESIVOS PARA ORTODONCIA, marca: ORMCO, propiedad de la firma ARTICULOS ODONTOLÓGICOS S.A., obtenido a través de la Disposición ANMAT N° 3789/10

E. A.



Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

DISPOSICIÓN N°

1680

de fecha 06 de julio de 2010, según lo establecido en el Anexo que forma parte de la presente Disposición.

ARTÍCULO 2º.- Autorízase la modificación del Certificado de Inscripción en el RPPTM N° PM-1239-5, denominado ADHESIVOS PARA ORTODONCIA, marca: ORMCO.

ARTÍCULO 3º.- Acéptese el texto del Anexo de Autorización de Modificaciones el cual pasa a formar parte integrante de la presente disposición y el que deberá agregarse al Certificado de Inscripción en el RPPTM N° PM-1239-5.

ARTÍCULO 4º.- Regístrese; por el Departamento de Mesa de Entradas notifíquese al interesado y hágasele entrega de copia autenticada de la presente Disposición, conjuntamente con su Anexo, Rótulos e Instrucciones de uso; gírese a la Dirección de Gestión de Información Técnica para que efectúe la agregación del Anexo de Autorización de Modificaciones al certificado. Cumplido, archívese.

Expediente N° 1-47-3110-2791-15-6

DISPOSICION N°

gsch

1680


Dr. ROBERTO LEDE
Subadministrador Nacional
A.N.M.A.T.



Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

ANEXO DE AUTORIZACION DE MODIFICACIONES

El Administrador Nacional de la Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT), autorizó mediante Disposición N° **1880**, a los efectos de su anexo en el Certificado de Inscripción en el RPPTM N° PM-1239-5 y de acuerdo a lo solicitado por la firma ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A., la modificación de los datos, que figuran en la tabla al pie, del producto inscripto en (RPPTM) bajo:

Nombre Genérico aprobado: ADHESIVOS PARA ORTODONCIA.

Marca: ORMCO.

Autorizado por Disposición ANMAT N° 3789/10 de fecha 06 de julio de 2010.

Tramitado por expediente N° 1-47-21640-09-7.

DATO IDENTIFICATORIO A MODIFICAR	DATO AUTORIZADO HASTA LA FECHA	MODIFICACIÓN / RECTIFICACIÓN AUTORIZADA
Vigencia del Certificado:	06 de julio de 2015.	06 de julio de 2020.
Nombre del fabricante:	1) ORMCO Corporation. 2) ORMEX SA de CV. 3) SDS de MEXICO SA de CV.	1) ORMCO Corporation. 2) SDS de MEXICO S. de R.L. de CV. 3) ORMEX S. de R.L. de CV. 4) DUX DENTAL. 5) KERR Corporation, also trading as PENTRON Clinical. 6) KERRHAWE SA. 7) ORTOSIM, S.A. de C.V. 8) HU-FRIEDY MFG. CO. LLC. 9) ADITEK DO BRASIL, LTDA.
Lugar/es de elaboración:	1) 1332 South Lone Hill Avenue, Glendora, California 91740, Estados Unidos. 2) Calle 21, n° 1103, AMP CD Industrial, Yucatán, Uman, México 97390. 3) Circuito Sur n° 31,	1) 1332 S. Lone Ave, GLENDORA, CALIFORNIA ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 91740. 2) Circuito Sur N° 31, Parque Ind. NELSON, MEXICALI, BC CP,



Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas
Regulación e Institutos
A.N.M.S.T.

	Parque Industrial Nelson, Mexicali, BC CP 21397, México.	Baja California, MÉXICO 21395. 3) Calle 21 N° 1103, AMPLIACIÓN CIUDAD IND. YUCATÁN UMAN, Yucatan MÉXICO 97390. 4) 600 E, HUENEME Road OXNARD, CA, ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 93033. 5) 1717 W COLLINS Ave. ORANGE, CA., ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 92867. 6) Via STRECCE 4 BIOGGIO, Ticino SUIZA 6934. 7) CONVENTO DE ACTOPAN N° 13-A TLALNEPANTLA, México, MÉXICO 54050. 8) N° 29, LANE 1365 KANGQIAO RD. (E) PUDONG, SHANGHAI, Shanghai CHINA 201319. 9) RUA CESARIO MOTA 14 CRAVINHOS, Sao Paulo BRASIL 14140-000.
Modelos:	Enlight Enlight LV (Baja Viscosidad) System 1+™ Blugloo Grengloo Optiband™ Optiband™ Ultra Cemento de Ionómero de Vidrio Cemento para bandas Primer (imprimador) para Porcelana	Enlight Enlight LV (Baja Viscosidad) System 1+ Blugloo Grengloo Ortho Solo Optiband Optiband Ultra
Rótulos:	Aprobado por disposición ANMAT N° 3789/10	A fojas 202.
Instrucciones de	Aprobadas por Disposición	A fojas 203 a 217.



Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas
Regulación e Institutos
A.N.M.S.T.

Uso:	ANMAT N° 3789/10	
Forma/s de presentación:	--	<p>Enlight: -Kit en caja Plástica. -SAMPLE KIT en sobre de polietileno. -Unidad en bolsa de polietileno. Enlight LV: KIT en Caja Plástica. System 1+: -KIT en Caja de Cartulina. -Unidad. Optiband: -Caja de Cartulina. -Unidad. Optiband Ultra: -Caja Plástica x10. -Caja cartulina x 5. Ortho Solo: -KIT en caja de cartulina. -Unidad en bolsa de polietileno. -Caja Plástica con 4 envases plásticos c/aplicador. Blugloo: -KIT en caja plástica. -SAMPLE KIT en sobre de polietileno. -Unidad en bolsa de polietileno. Grengloo: -KIT en caja plástica. -SAMPLE KIT en sobre de polietileno. -Unidad en bolsa de polietileno.</p>

El presente sólo tiene valor probatorio anexo al certificado de Autorización antes mencionado.

Se extiende el presente Anexo de Autorización de Modificaciones del RPPTM a la firma ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A. Titular del Certificado de Inscripción en



Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

el RPPTM N° PM-1239-5, en la Ciudad de Buenos Aires, a los
días.....**16 FEB. 2017**.....

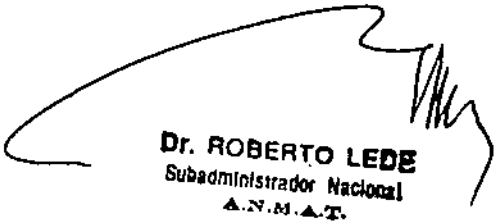
Expediente N° 1-47-3110-2791-15-6

DISPOSICIÓN N°

gsch

1680

E



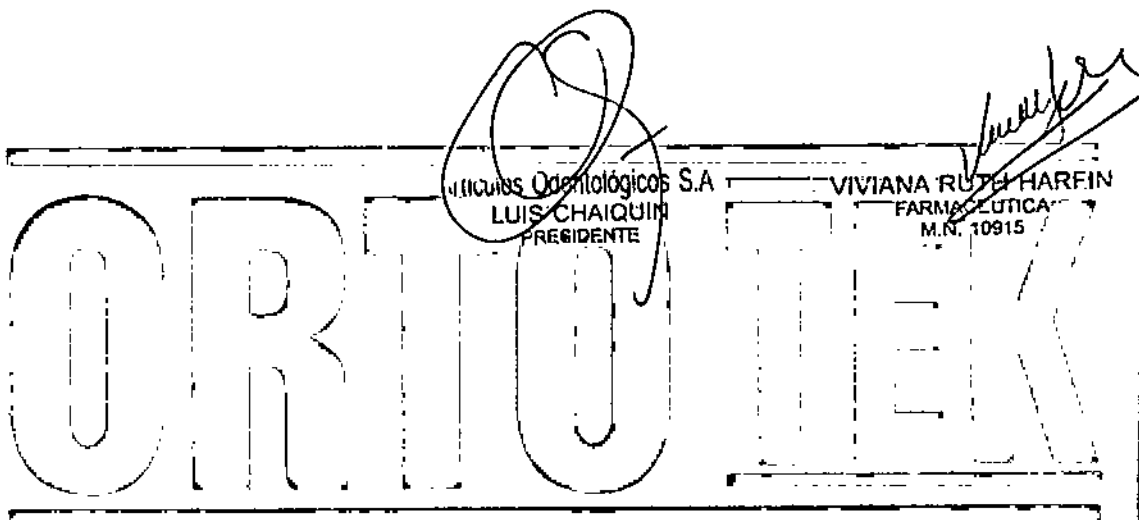
Dr. ROBERTO LEDESMA
Subadministrador Nacional
A.N.M.A.T.



16 FEB. 2017

Modelo de ROTULO:

Importado por: Artículos Odontológicos SA Junín 969 - C.A.B.A. C.P. 1113 - Argentina Tel / fax: 4961-9221 / 4963-8501 contacto@ortotek.net CUIT: 30-63213409-1 Dr. Lic. Viviana Harfín - Farmacéutica M.N. 10915 Autorizada por ANMAT PM 1279-S	Fabricado por: 1) ORICO Corporation 2) SDS de MEXCO S. de R.L. de CV 3) ORNEX S. de R.L. de CV 4) DUX DENTAL 5) KERR Corporation, also trading as MENTRON Clinical 6) KERRHAWK SA 7) ORTOSIN, S.A. de C.V 8) HUAPREYI MFG. CO. LLC. 9) ADTEK DO BRASIL, LTDA.	1332 S. Linn Ave, GLENORA, CALIFORNIA ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 91745 Orculo Sur N° 31 - Parque Ind. NELSON WEXICALL, BC CP, Baja California, MEXICO 21305 Calle 21 N° 1183, AMPLIACIÓN CIUDAD IND. YUCATÁN UMAN, Yucatán MEXICO 97329 600 E. HUENEME Road OYARDO, CA, ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 90333 1717 W COLLINS Ave ORANGE, CA., ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 92667 Vía STRECCO 4 - BICOGGIO, Tirolo SUZZA 3804 CONVENTO DE ACTOPAN N° 13-A TLANEPANTLA, México, MEXICO 54050 N° 29, LAKE 1305 - KANGQIAO RD. (E) PUDDYU, SHANGHAI, Shanghai CHINA 201315 RUA DESARDO MOTA 14 GRAYMOS, Sao Paulo BRASIL 14140-000
Adhesivos para Ortodoncia		
MARCA: ORICO		
Código: XXX Modelo: XXX		
VER LOTE Y VENCIMIENTO EN EL ENVASE		
Contenido: xxxxxxxx		
Via exclusiva a Profesionales e Instit. Sanitarias Lea las Instrucciones de uso		



C

M



Instrucciones de uso

Instrucciones de Uso	
ADHESIVOS PARA ORTODONCIA	
MARCA : ORMCO	
Fabricado Por:	
1) ORMCO Corporation	1332 S. Lone Ave, GLENDORA, CALIFORNIA ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 91740
2) SDS de MEXICO S. de R.L. de CV	Circuito Sur Nº 31 - Parque Ind. NELSON, MEXICALI, BC CP, Baja California, MEXICO 21395
3) ORMEX S. de R.L. de CV	Calle 21 Nº 1103, AMPLIACIÓN CIUDAD IND. YUCATAN UMAN, Yucatan MEXICO 97390
4) DUX DENTAL	600 E. HUENEME Road OXNARD, CA, ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 93033
5) KERR Corporation, also trading as PENTRON Clinical	1717 W COLLINS Ave. ORANGE, CA., ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 92667
6) KERRHAWE SA	Via STRECCE 4 - BIOGGIO, Ticino SUIZA 6934
7) ORTOSIM, S.A. de C.V.	CONVENTO DE ACTOPAN Nº 13-A - TLALNEPANTLA, México, MÉXICO 54050
8) HU-FRIEDY MFG. CO. LLC.	Nº 29, LANE 1365 - KANGQIAO RD. (E) PUDONG, SHANGHAI, Shanghai CHINA 201319
9) ADTEK DO BRASIL, LTDA.	RUA CESARIO MOTA 14 CRAVINHOS, Sao Paulo BRASIL 14140-000

Importado por: Artículos Odontológicos SA

Junín 969 - C.A.B.A. C.P. 1113 - Argentina

Tel / fax: 4961-9221 / 4963-8501

consultas@ortotek.net

CUIT: 30-69213409-1

Dir.Téc :Viviana Harfin - Farmacéutica M.N. 10.915

Autorizado por ANMAT PM 1239-5

ENLIGHT y ENLIGHT LV

Adhesivo de fotocurado de alto relleno. Resina de Bis-GMA con excelentes características de manipulación y fácil limpieza. Producto para utilizar tanto en brackets metálicos o cerámicos. Dos opciones de entrega, kit conteniendo cuatro jeringas de 4gs cada una o kit de dosis única.

Indicado para adherir los brackets ortodóncicos a los dientes y permitir un tratamiento efectivo y eficiente con aparatos fijos. Este tipo de adhesivo puede ser utilizado tanto en brackets metálicos o cerámicos.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- El Líquido grabador contiene ácido fosfórico. Evite el contacto con la piel, los ojos, los tejidos suaves y la dentina. En caso de contacto con la piel o con los ojos, lave inmediatamente con agua; y consulte a su médico si cae en los ojos. Exclusivamente para uso externo.
- Evite el contacto prolongado o repetido con el sellador y pasta. Lave la piel con agua y jabón después del contacto. Los materiales que no han sido curados pueden causar dermatitis por contacto. Si se presenta irritación de la piel, suspenda su uso. Utilice en un área ventilada. Mantenga cerrados los recipientes cuando no se estén usando.
- El envase y el producto médico deben ser inspeccionados antes de su uso.
- No lo utilice si el envase se encuentra abierto o dañado.

Artículos Odontológicos S.A.
LUIS CHAIQUIN
PRESIDENTE

VIVIANA RUTH HARFIN
FARMACEUTICA
M.N. 10915

- No utilizar si el producto se encuentra vencido. Vea la fecha de caducidad de los componentes individuales.
- Este material es de utilización exclusiva por profesionales habilitados.
- Utilice buenas prácticas de trabajo.

PREPARACION DEL DIENTE

1. Colocar el retractor de labios/mejillas y el aspirador dental en la boca. Preparar los dientes completamente con piedra pómez y agua. Enjuagar con agua, usar un sistema e evacuación de alta velocidad. Secar los dientes con un jeringa de aire.
2. Aplicar la solución de reactivo para ataque a las superficies de adhesión con esponjas aplicadoras. No frotar. Aplicar la solución fresca continuamente con la esponja por 30 segundos, es de lo más efectivo. Enjuagar completamente con un fuerte chorro de aire y agua y succionar con un evacuador de alta velocidad. Mantener el área seca. No permitir que el paciente se enjuague, ni permitir que la saliva o el tejido mucoso entre en contacto con el esmalte grabado.
3. Secar el esmalte grabado con aire limpio y seco. El esmalte grabado debe tener una apariencia uniforme, esmerilado y sin brillo.

PROCEDIMIENTO DE ADHESION

1. Suministrar una cantidad pequeña de sellador Ortho Solo en la superficie de mezclado. Aplicar el sellador a los dientes usando los cepillos proporcionados. Hay que extender una capa delgada y uniforme desde la cresta gingival y cubrir todo el esmalte grabado. Colocar el tapón de nuevo inmediatamente después de surtir el sellador.
2. Extruir una pequeña cantidad de la pasta adherente Enlight en la base de la superficie del bracket. Limpiar la punta después de la aplicación y volver a poner el tapón.
3. Colocar el bracket en la superficie del diente inmediatamente después de aplicar el adhesivo.
4. Ajustar el bracket en su posición final y oprimir firmemente.
5. Quitar el adhesivo excesivo de la periferia de la base del bracket.
6. Exponer el adhesivo a una unidad de luz de polimerización convencional por 30 segundos en el caso de los brackets metálicos y 10 segundos en el caso de los brackets de porcelana.
7. Dividir el tiempo de polimerización y dirigir la luz a las orillas medial y distal del bracket para hacer adherir los brackets metálicos. Enlight está diseñado para una polimerización completa debajo de los brackets metálicos.
8. Podrá colocarse cables de arco dentario activos inmediatamente después de polimerizar el último bracket.

ALMACENAMIENTO

- Almacenar a temperatura ambiente y en lugar limpio.
- Mantener en su envase original.
- No exponer los materiales a la luz intensa ni a temperaturas elevadas.
- El producto debe utilizarse a temperatura ambiente.
- La vida útil de almacenamiento a temperatura ambiente es de 18 meses si se colocan las puntas de suministro de dosis única y los tapones de sellado inmediatamente después de cada uso.

E.

LUIS CHAIQUIN
PRESIDENTE

VIVIANA RUTH HARFIN
FARMACEUTICA
M.N. 10915

ORTOTEK®

EN ORTODONCIA... TODO

1680
 ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A.
 Junín 969 - C.P. (C1113AAB)
 Ciudad Autónoma de Bs. As. - Argentina
 Tel/Fax: 54-11- 4961-9221
 info@ortotek.com.ar
 www.ortotek.net



Instrucciones de Uso	
ADHESIVOS PARA ORTODONCIA	
MARCA : ORMCO	
Fabricado Por:	
1) ORMCO Corporation	1332 S. Lone Ave, GLENDORA, CALIFORNIA ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 91740
2) SDS de MEXICO S. de R.L. de CV	Circuito Sur N° 31 - Parque Ind. NELSON, MEXICALI, BC CP, Baja California, MEXICO 21395
3) ORMEX S. de R.L. de CV	Calle 21 N° 1103, AMPLIACIÓN CIUDAD IND. YUCATAN UMAN, Yucatan MÉXICO 97390
4) DUX DENTAL	600 E. HUENEME Road OXNARD, CA, ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 9303
5) KERR Corporation, also trading as PENTRON Clinical	1717 W COLLINS Ave. ORANGE, CA., ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 92867
6) KERRHAWE SA	Via STRECE 4 - BIOGGIO, Ticino SUIZA 6934
7) ORTOSIM, S.A. de C.V.	CONVENTO DE ACTOPAN N° 13-A - TLALNEPANTLA, México, MÉXICO 54050
8) HU-FRIEDY MFG. CO. LLC.	N° 29, LANE 1365 - KANGQIAO RD. (E) PUDONG, SHANGHAI, Shanghai CHINA 201319
9) ADTEK DO BRASIL LTDA.	RUA CESARO MOTA 14 CRAVINHOS, Sao Paulo BRASIL 14140-000

Importado por: Artículos Odontológicos SA

Junín 969 - C.A.B.A. C.P. 1113 - Argentina

Tel / fax: 4961-9221 / 4963-8501

consultas@ortotek.net

CUIT: 30-69213409-1

Dir.Téc : Viviana Harfin - Farmacéutica M.N. 10.915

Autorizado por ANMAT PM 1239-5

ADHESIVO SYSTEM 1 +

Es una resina de dimetacrilato de uretano modificado que produce una estructura molecular refinada, dando como resultado un polímero más resistente y menos quebradizo, aumentando la fuerza de adhesión. Es una pasta altamente penetrante minimizando el deslizamiento del bracket. El hecho de no tener que mezclar hace más eficiente el tiempo de consulta y un procedimiento de cementación más limpio. El alambre de arco puede colocarse 5 minutos después de haber colocado el último bracket.

Se adhiere tan firmemente a las carillas de acrílico y a las restauraciones en resina como al esmalte

Indicado para adherir los brackets ortodóncicos a los dientes y permitir un tratamiento efectivo y eficiente con aparatos fijos. Este tipo de adhesivo puede ser utilizado tanto en brackets metálicos o cerámicos.

Indicado para adherir los brackets ortodóncicos a los dientes y permitir un tratamiento efectivo y eficiente con aparatos fijos. Este tipo de adhesivo puede ser utilizado tanto en brackets metálicos o cerámicos.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- El Líquido corrosivo contiene ácido fosfórico. Evite el contacto con la piel, los ojos, los tejidos suaves y la dentina. En caso de contacto con la piel o con los ojos, lave inmediatamente con agua; y consulte a su médico si cae en los ojos. Exclusivamente para uso externo.
- Evite el contacto prolongado o repetido con el sellador y pasta. Lave la piel con agua y jabón después del contacto. Los materiales que no han sido curados pueden causar dermatitis por contacto. Si se presenta irritación de la piel, suspenda su uso. Utilice en un área ventilada. Mantenga cerrados los recipientes cuando no se estén usando.
- El envase y el producto médico deben ser inspeccionados antes de su uso.

ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A.
 LUIS CHAQUIN
 PRESIDENTE

VIVIANA HARFIN
 FARMACÉUTICA
 M.N. 10915

ORTOTEK®

EN ORTODONCIA... TODO

1680

ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A. FOLIO
Junín 969 - C.P. (C1113AAB)
Ciudad Autónoma de Bs. As. - Argentina
Tel/Fax: 54-11- 4961-9221
info@ortotek.com.ar
www.ortotek.net



- No lo utilice si el envase se encuentra abierto o dañado.
- No utilizar si el producto se encuentra vencido. Vea la fecha de caducidad de los componentes Individuales.
- Este material es de utilización exclusiva por profesionales habilitados.
- Utilice buenas prácticas de trabajo.

PREPARACION DEL DIENTE

Aplique el corrosivo a la superficie del diente.

1. Espere 30 segundos. Enjuagar con agua a presión cada diente durante un tiempo mínimo de 10 segundos (esto retira tanto el corrosivo como las partículas de dientes desmineralizadas).
2. Secar perfectamente la superficie de los dientes (el diente deberá tener una apariencia deslustrada).
3. Si la superficie del diente se contamina con saliva deberá repetirse el procedimiento anterior (10 segundos de corrosivo serán suficientes).

PROCEDIMIENTO DE ADHESION

1. Aplique una delgada capa del activador líquido Sistema 1+ a cada uno de los dientes corroídos y secados.
2. Aplique una delgada capa del activador líquido Sistema 1+ a la base del bracket.
3. Aplique el adhesivo directamente sobre la base activada del bracket. El material se polimeriza rápidamente cuando la pasta entra en contacto con el activador, por lo tanto prepare los brackets uno por uno.
4. Coloque el bracket con el activador y el adhesivo sobre el diente activado.
5. Coloque y alinee el bracket durante los siguientes 5-10 segundos.
6. Cuando el adhesivo está a temperatura ambiente la mezcla debe afirmarse dentro de los 30-40 segundos.
7. El alambre de arco puede colocarse 5 minutos después de haber colocado el último bracket.

ADHESION A CORONAS Y A RESTAURACIONES

1. El sistema 1+ se adherirá firmemente a las cubiertas acrílicas y a las restauraciones compuestas.
2. Antes de adherir, raspe la superficie y proceda como se ha indicado.
3. La adhesión a la porcelana requiere el uso de un sellador de porcelana.

ALMACENAMIENTO

- Almacenar en lugar limpio.
- Mantener en su envase original.
- No utilizar el producto si el envase está abierto o dañado.
- No exponer los materiales a la luz intensa ni a temperaturas elevadas.
- El producto debe utilizarse a temperatura ambiente.
- Los estuches sin abrir deben refrigerarse a 4°C para prolongar su vida útil en depósito.
- Si ha estado refrigerado, deje que el adhesivo alcance la temperatura ambiente antes de usarlo.

E.

ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A.
LUIS CHAIQUIN
PRESIDENTE

VIVIANA RUTH HARFIN
FARMACEUTICA
M.N. 10915

ORTOTEK®

EN ORTODONCIA... TODO

ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A.

Junín 969 - C.P. (C1113AAB)

Ciudad Autónoma de Bs. As. - Argentina

Tel/Fax: 54-11- 4961-9221

info@ortotek.com.ar

www.ortotek.net



Instrucciones de Uso	
ADHESIVOS PARA ORTODONCIA	
MARCA : ORMCO	
Fabricado Por:	
1) ORMCO Corporation	1332 S. Lone Ave, GLENDORA, CALIFORNIA ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 91740
2) SDS de MEXICO S. de R.L. de CV	Ciículo Sur Nº 31 - Parque Ind. NELSON, MEXICALI, BC CP, Baja California, MÉXICO 21395
3) ORMEX S. de R.L. de CV	Calle 21 Nº 1103, AMPLIACIÓN CIUDAD IND. YUCATÁN UMAN, Yucatan MÉXICO 97390
4) DUX DENTAL	600 E, HUENEME Road OXNARD, CA, ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 93035
5) KERR Corporation, also trading as PENTRON Clinical	1717 W COLLINS Ave. ORANGE, CA., ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 92867
6) KERRHAWE SA	Via STRECCE 4 - BIOGGIO, Ticino SUIZA 6934
7) ORTOSMA, S.A. de C.V.	CONVENTO DE ACTOPAN Nº 13-A - TLALNEPANTLA, México, MÉXICO 54050
8) HU-FRIEDY MFG. CO. LLC.	Nº 29, LANE 1365 - KANGQIAO RD. (E) PUDONG, SHANGHAI, Shanghai CHINA 201319
9) ADTEK DO BRASIL, LTDA.	RUA CESARIO MOTA 14 CRAVINHOS, Sao Paulo BRASIL 14140-000

Importado por: Artículos Odontológicos SA

Junín 969 - C.A.B.A. C.P. 1113 - Argentina

Tel / fax: 4961-9221 / 4963-8501

consultas@ortotek.net

CUIT: 30-69213409-1

Dir.Téc : Viviana Harfin - Farmacéutica M.N. 10.915

Autorizado por ANMAT PM 1239-5

OPTIBAND

Indicado para adherir las bandas a los dientes y permitir un tratamiento efectivo y eficiente con aparatos fijos. OptiBand posee una resistencia compresiva y de tracción mucho mayor que otros ionómeros de vidrio o fosfatos de zinc. El mayor poder de adhesión al esmalte y a las superficies metálicas reduce significativamente el desplazamiento durante el lavado así como el desprendimiento de las bandas y, como resultado, puede ayudar a reducir la duración de tratamiento.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- Evite el contacto prolongado o repetido con la piel y los tejidos bucales. Lave la piel con agua y jabón después del contacto. El material no polimerizado puede causar dermatitis por contacto. Si se presenta irritación de la piel, suspenda su uso. Utilice en un área ventilada. Mantenga cerrados los recipientes cuando no se estén usando.
- El envase y el producto médico deben ser inspeccionados antes de su uso.
- No lo utilice si el envase se encuentra abierto o dañado.
- No utilizar si el producto se encuentra vencido.
- Este material es de utilización exclusiva por profesionales habilitados.
- Utilice buenas prácticas de trabajo.

MODO DE USO

1. Aplicar la profilaxis adecuada, enjuagar, secar y aislar los dientes en los que se van a colocar las bandas.

ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A.
LUIS CHAIQUIN
PRESIDENTE

VIVIANA BUTH HARFIN
FARMACÉUTICA
M.N. 10915

ORTOTEK®

EN ORTODONCIA... TODO

1680

ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A. M. A. T.
Junín 969 - C.P. (C1113AAB)
Ciudad Autónoma de Bs. As. - Argentina
Tel/Fax: 54-11- 4961-9221
info@ortotek.com.ar
www.ortotek.net



2. En una superficie de mezcla, extender partes iguales de base OptiBand (jeringa gris) y catalizador OptiBand (jeringa negra). Una tira de 2,5 cm de cada parte proporcionará suficiente cemento para 4 bandas. (Una tira de 0,6 cm de cada parte será suficiente para 1 banda). Proteger OptiBand de la luz si no se va a mezclar inmediatamente.
3. Mezclar bien el catalizador y la base durante 10 segundos y colocarlo en la banda. Dejarlo asentar y limpiar las rebabas.
4. A continuación, se pueden seguir tres procedimientos de polimerización:
 - a) Polimerizar OptiBand con un Demetron u otra luz de polimerización dental desde el oclusal durante 20 segundos. Se puede exponer OptiBand a la saliva en ese momento. La polimerización final se producirá en 6 minutos.
 - b) Polimerizar OptiBand con un Demetron u otra luz de polimerización dental desde el oclusal durante 60 segundos. De esta forma se logra una polimerización del 90 % de OptiBand, pudiéndose aplicar fuerzas sobre el alambre ortodóntico dentario. Se recomienda esperar 6 minutos completos antes de aplicar fuerzas mediante un arco facial.
 - c) Permitir que OptiBand se termine de polimerizar químicamente por sí sólo. La polimerización total se producirá en 10 minutos.

SUGERENCIAS TECNICAS:

- Raspar ligeramente el interior de la banda con una fresa de diamante o micrograbador para mejorar la retención.
- Al descargar OptiBand de la jeringa doble, aplicar una ligera presión hasta que el usuario se acostumbre a la sensación que produce el material de OptiBand al fluir.
- Después de dejar salir la cantidad deseada de OptiBand, tirar hacia atrás de las jeringas para detener el flujo del material.
- Para evitar que OptiBand se adhiera a los instrumentos metálicos, rociar con una capa ligera de silicona exenta de aceite.
- OptiBand está diseñado para ser utilizado a temperatura ambiente. Los juegos que no hayan sido abiertos deben refrigerarse a 4° C a fin de extender la vida útil de almacenamiento. Antes de utilizarlo, se debe dejar que OptiBand alcance la temperatura ambiente.

ALMACENAMIENTO

- Almacenar en lugar limpio.
- Mantener en su envase original.
- No utilizar el producto si el envase está abierto o dañado.
- No exponer los materiales a la luz intensa ni a temperaturas elevadas.
- El producto debe utilizarse a temperatura ambiente.
- Los estuches sin abrir deben refrigerarse a 4°C para prolongar su vida útil en depósito.
- Si ha estado refrigerado, deje que el adhesivo alcance la temperatura ambiente antes de usarlo.

Artículos Odontológicos S.A.
LUIS CHAIQUIN
PRESIDENTE

VIVIANA RUTH HARFIN
FARMACEUTICA
M.N. 10915



Instrucciones de Uso	
ADHESIVOS PARA ORTODONCIA	
MARCA : ORMCO	
Fabricado Por:	
1) ORMCO Corporation	1332 S. Lone Ave, GLENDORA, CALIFORNIA ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 91740
2) SOS de MEXICO S. de R.L. de CV	Circuito Sur Nº 31 - Parque Ind. NELSON, MEXICALI, BC CP, Baja California, MÉXICO 21395
3) ORMEX S. de R.L. de CV	Calle 21 Nº 1103, AMPLIACIÓN CIUDAD IND. YUCATÁN UMAN, Yucatan MÉXICO 97390
4) DUX DENTAL	600 E, HUENEME Road OXNARD, CA, ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 93003
5) KERR Corporation, also trading as PENTRON Clinical	1717 W COLLINS Ave. ORANGE, CA., ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 92667
6) KERRHAWE SA	Via STRECCE 4 - BIOGGIO, Ticino SUIZA 6934
7) ORTOSIM, S.A. de C.V.	CONVENTO DE ACTOPAN Nº 13-A - TLALNEPANTLA, México, MÉXICO 54050
8) HU-FRIEDY MFG. CO. LLC.	Nº 29, LANE 1365 - KANGQIAO RD. (E) PUDONG, SHANGHAI, Shanghai CHINA 201319
9) ADITEK DO BRASIL, LTDA.	RUA CESARIO MOTA 14 CRAVINHOS, Sao Paulo BRASIL 14140-000

Importado por: Artículos Odontológicos SA

Junín 969 - C.A.B.A. C.P. 1113 - Argentina

Tel / fax: 4961-9221 / 4963-8501

consultas@ortotek.net

CUIT: 30-69213409-1

Dir. Téc. : Viviana Harfin - Farmacéutica M.N. 10.915

Autorizado por ANMAT PM 1239-5

OPTIBAND ULTRA LC

Indicado para adherir las bandas a los dientes y permitir un tratamiento efectivo y eficiente con aparatos fijos. OptiBand posee una resistencia compresiva y de tracción mucho mayor que otros ionómeros de vidrio o fosfatos de zinc. El mayor poder de adhesión al esmalte y a las superficies metálicas reduce significativamente el desplazamiento durante el lavado así como el desprendimiento de las bandas y, como resultado, puede ayudar a reducir la duración de tratamiento.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- Evite el contacto prolongado o repetido con la piel y los tejidos bucales. Lave la piel con agua y jabón después del contacto. El material no polimerizado puede causar dermatitis por contacto. Si se presenta irritación de la piel, suspenda su uso. Utilice en un área ventilada. Mantenga cerrados los recipientes cuando no se estén usando.
- El envase y el producto médico deben ser inspeccionados antes de su uso.
- No lo utilice si el envase se encuentra abierto o dañado.
- No utilizar si el producto se encuentra vencido.
- Este material es de utilización exclusiva por profesionales habilitados.
- Utilice buenas prácticas de trabajo.

MODO DE USO

PREPARACION:

Coloque el retractor labial/de mejillas y el eyector de saliva dentro de la boca.

ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A.
LUIS CHAIQUIN
PRESIDENTE

VIVIANA REITH HARFIN
FARMACÉUTICA
M.N. 10915

ORTOTEK®

EN ORTODONCIA... TODO

1680
ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A. (C1113AAB)
Junín 969 - C.P. (C1113AAB)
Ciudad Autónoma de Bs. As. - Argentina
Tel/Fax: 54-11- 4961-9221
info@ortotek.com.ar
www.ortotek.net



Realice una profilaxis exhaustiva de los dientes con piedra pómez y agua. Enjuague con agua al tiempo que utiliza un sistema de evacuación de alta velocidad. Seque los dientes con una jeringa de aire.

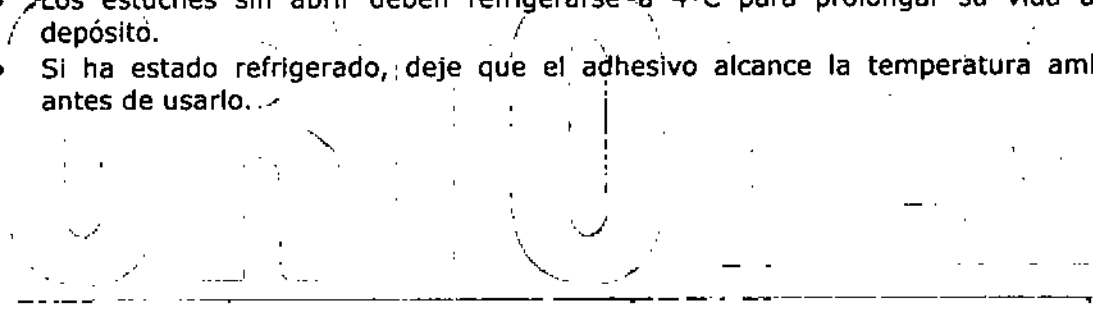
Destape la jeringa y conéctele una punta desechable.

PROCEDIMIENTO DE ADHESION:

1. Aplique Optiband Ultra en el Interior de la banda de modo que la superficie interna quede completamente recubierta de una capa delgada.
2. Asiente la banda y elimine el exceso de material.
3. Induzca el endurecimiento del cemento mediante una unidad fotopolimerizadora convencional como Demetron Optilux 501 o L.E. Demetron I, dirigiendo la luz hacia el borde oclusal del diente durante 30 segundos.
4. Inmediatamente después de endurecida la banda pueden colocarse alambres de arcada.


ALMACENAMIENTO

- Almacenar en lugar limpio.
- Mantener en su envase original.
- No utilizar el producto si el envase está abierto o dañado.
- No exponer los materiales a la luz intensa ni a temperaturas elevadas.
- El producto debe utilizarse a temperatura ambiente.
- Los estuches sin abrir deben refrigerarse a 4°C para prolongar su vida útil en depósito.
- Si ha estado refrigerado, deje que el adhesivo alcance la temperatura ambiente antes de usarlo.



5.


ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A.
LUIS CHAIQUIN
PRESIDENTE


VIVIANA RUTH HARFIN
FARMACÉUTICA
M.N. 10915



ORTOTEK®

EN ORTODONCIA... TODO

1680

ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A.
 Junín 969 - C.P. (C1113AAB)
 Ciudad Autónoma de Bs. As. - Argentina
 Tel/Fax: 54-11- 4961-9221
 info@ortotek.com.ar
 www.ortotek.net



Instrucciones de Uso	
ADHESIVOS PARA ORTODONCIA	
MARCA : ORMCO	
Fabricado Por:	
1) ORMCO Corporation	1332 S. Lone Ave, GLENDORA, CALIFORNIA ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 91740
2) SDS de MEXICO S. de R.L. de CV	Ciruito Sur Nº 31 - Parque Ind. NELSON, MEXICALI, BC CP, Baja California, MÉXICO 21395
3) ORMEX S. de R.L. de CV	Calle 21 Nº 1103, AMPLIACIÓN CIUDAD IND. YUCATÁN UMAN, Yucatan MÉXICO 97390
4) DUX DENTAL	800 E, HUENEME Road OXNARD, CA, ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 93003
5) KERR Corporation, also trading as PENTRON Clinical	1717 W COLLINS Ave. ORANGE, CA., ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 92667
6) KERRHAWE SA	Via STRECCE 4 - BIOGGIO, Ticino SUIZA 6834
7) ORTOSIM, S.A. de C.V.	CONVENTO DE ACTOPAN Nº 13-A - TLALNEPANTLA, México, MÉXICO 54050
8) HU-FRIEDY MFG. CO. LLC.	Nº 29, LANE 1365 - KANGQIAO RD. (E) PUDONG, SHANGHAI, Shanghai CHINA 201319
9) ADITEK DO BRASIL, LTDA.	RUA CESARIO MOTA 14 CRAVINHOS, Sao Paulo BRASIL 14140-000

Importado por: Artículos Odontológicos SA

• Junín 969 - C.A.B.A. C.P. 1113 - Argentina

Tel / fax: 4961-9221 / 4963-8501

consultas@ortotek.net

CUIT: 30-69213409-1

Dir. Téc.: Viviana Harfin - Farmacéutica M.N. 10.915

Autorizado por ANMAT PM 1239-5

BLUGLOO

El **Blugloo**™ es un adhesivo con cambio de color bidireccional para brackets. El contraste de color de **Blugloo** durante la cementación facilita la cementación rápida y precisa de los brackets y la limpieza del exceso alrededor de los mismos. A medida en que el **Blugloo** se calienta a la temperatura del cuerpo, el color azul desaparece permaneciendo transparente durante el tratamiento. Al momento de retirar simplemente aplique un corto chorro de aire frío o de agua para bajar la temperatura de la superficie del adhesivo y el **Blugloo** se tornará azul nuevamente para una limpieza fácil y completa.

Indicado para adherir brackets estéticos a los dientes y permitir un tratamiento efectivo y eficiente con aparatos fijos.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- Evite el contacto prolongado o repetido con la piel y los tejidos bucales. Lave la piel con agua y jabón después del contacto. El material no polimerizado puede causar dermatitis por contacto. Si se presenta irritación de la piel, suspenda su uso. Utilice en un área ventilada. Mantenga cerrados los recipientes cuando no se estén usando.
- La solución de grabado: contiene ácido fosfórico al 37 %. Evite el contacto con la piel, los ojos y los tejidos blandos. En caso de contacto con la piel o los ojos, enjuague inmediatamente con agua. Reciba atención médica para los ojos. No ingerir ni inhale el producto.
- El envase y el producto médico deben ser inspeccionados antes de su uso.
- No lo utilice si el envase se encuentra abierto o dañado.
- No utilizar si el producto se encuentra vencido.
- Este material es de utilización exclusiva por profesionales habilitados.

ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A.
 LUIS CHAIQUIN
 PRESIDENTE

VIVIANA RUTH HARFIN
 FARMACÉUTICA
 M.N. 10915

ORTOTEK®

EN ORTODONCIA... TODO

1680
ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A.
Junín 969 - C.P. (C1113AAB)
Ciudad Autónoma de Bs. As. - Argentina
Tel/Fax: 54-11- 4961-9221
info@ortotek.com.ar
www.ortotek.net



- Utilice buenas prácticas de trabajo. Utilice guantes para manipular este producto.

MODO DE USO

Preparación de las piezas dentarias

- Coloque un separador labial/de mejilla y un extractor de saliva en la boca.
- Aplique solución de grabado a las superficies de adhesión con esponjas aplicadoras. Unte suavemente y de forma continua durante 30 segundos por diente (una arcada cada vez), sin frotar. Enjuague bien durante al menos 5 segundos por diente (10 segundos por diente si utiliza gel de grabado) con un pulverizador potente de la vía aérea y aspire utilizando un extractor de alta velocidad.
- Seque el esmalte grabado con aire limpio y seco. Mantenga el campo seco. No permita que el esmalte grabado entre en contacto con humedad, saliva o tejido mucoso.
- Compruebe que el aspecto sea deslustrado, helado y uniforme.

PROCEDIMIENTO DE ADHESIÓN

- Dispense una pequeña cantidad de sellador **Ortho Solo™** en el bloque de mezcla. Vuelva a poner la tapa inmediatamente después de la dispensación. Aplique una capa muy fina y uniforme de **Ortho Solo** a la superficie de esmalte preparada utilizando los pinceles suministrados.

- Coloque una pequeña cantidad de pasta adhesiva **Blugloo** sobre la base del bloque de soporte. Después de la aplicación, limpie la punta y vuelva a poner la tapa.

- Coloque el soporte sobre la superficie del diente inmediatamente después de aplicar el adhesivo.

Nota: Todos los adhesivos fotopolimerizables tienen un tiempo de trabajo limitado, el cual depende de las condiciones de iluminación (ambiente y operatoria) que predominen en cada consultorio.

- Sitúe correctamente el soporte y presiónelo firmemente. Debe verse un ligero exceso de **Blugloo** (tono azul) alrededor de la periferia del soporte.

- Elimine el exceso de adhesivo de la periferia de la base del soporte.

- Fotopolimerice el soporte en el diente; asegúrese de llevar la punta de la luz alrededor de la periferia del soporte durante la fotopolimerización. Los tiempos de fotopolimerización son los siguientes:

- Lámpara de polimerización LED **CoolBeam™**: 5 segundos en el caso de soportes metálicos, 10 segundos en el caso de tubos molares.

- Lámpara de polimerización LED convencional (como la L.E. Demetron™): 20 segundos en el caso de soportes metálicos, 30 segundos en el caso de tubos molares.

- Lámpara halógena de polimerización convencional (como la Optilux 501, Optilux 401): 5 segundos en el caso de soportes metálicos, 10 segundos en el caso de tubos molares

Nota: Podrían requerirse tiempos de polimerización más prolongados cuando se utilizan lámparas de otros fabricantes.

- Pueden insertarse arcos de alambre una vez polimerizados todos los soportes.

Nota: El cambio de color de **Blugloo** se debe a un cambio de temperatura y no es una indicación del grado de polimerización.

ALMACENAMIENTO

- Almacenar en lugar limpio.
- Mantener en su envase original.
- No utilizar el producto si el envase está abierto o dañado.

LUIS CHAQUÍN
PRESIDENTE

VIVIANA RUTH HARFIN
FARMACEÚTICA
M.N. 10915

1680

ORTOTEK®

EN ORTODONCIA... TODO

ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A. IN M. A. T.

Junín 969 - C.P. (C1113AAB)

Ciudad Autónoma de Bs. As. - Argentina

Tel/Fax: 54-11- 4961-9221

info@ortotek.com.ar


www.ortotek.net




- No exponer los materiales a la luz intensa ni a temperaturas elevadas.
- El producto debe utilizarse a temperatura ambiente.
- El producto debe conservarse a temperatura ambiente.

ORTOTEK

E.


 Artículos Odontológicos S.A.
LUIS CHAQUÍN
 PRESIDENTE


VIVIANA RUTH HARF
 FARMACEUTICA
 M.N. 10915

ORTOTEK®

EN ORTODONCIA... TODO

1680

ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A.

Junín 969 - C.P. (C1113AAB)

Ciudad Autónoma de Bs. As. - Argentina

Tel/Fax: 54-11- 4961-9221

info@ortotek.com.ar

www.ortotek.net



Instrucciones de Uso	
ADHESIVOS PARA ORTODONCIA	
MARCA : ORMCO	
Fabricado Por:	
1) ORMCO Corporation	1332 S. Lone Ave, GLENDORA, CALIFORNIA ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 91740
2) SDS de MEXICO S. de R.L. de CV	Círculo Sur Nº 31 - Parque Ind. NELSON, MEXICALI, BC CP, Baja California, MÉXICO 21395
3) ORMEX S. de R.L. de CV	Calle 21 Nº 1103, AMPLIACIÓN CIUDAD IND. YUCATÁN UMAN, Yucatan MÉXICO 97390
4) DUX DENTAL	800 E, HUENEME Road OXNARD, CA, ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 93003
5) KERR Corporation, also trading as PENTRON Clinical	1717 W COLLINS Ave. ORANGE, CA., ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 92667
6) KERRHAWE SA	Via STRECCE 4 - BIOGGIO, Ticino SUIZA 6934
7) ORTOSIM, S.A. de C.V.	CONVENTO DE ACTOPAN Nº 13-A - TLALNEPANTLA, México, MÉXICO 54050
8) HU-FRIEDY MFG. CO. LLC.	Nº 29, LANE 1385 - KANGQIAO RD. (E) PUDONG, SHANGHAI, Shanghai CHINA 201319
9) ADTEK DO BRASIL, LTDA.	RUA CESARIO MOTA 14 CRAVINHOS, Sao Paulo BRASIL 14140-000

Importado por: Artículos Odontológicos SA

Junín 969 - C.A.B.A. C.P. 1113 - Argentina

Tel/-fax: 4961-9221 / 4963-8501

consultas@ortotek.net

CUIT: 30-69213409-1

Dir.Téc : Viviana Harflin - Farmacéutica M.N. 10.915

Autorizado por ANMAT PM 1239-5

GRENGLOO

Grengloo™ es un adhesivo con cambio de color bidireccional para soportes (*brackets*) metálicos: **Grengloo** contiene un colorante sensible a la temperatura que se hace mas claro al aproximarse a la temperatura corporal y recupera el color verde cuando desciende por debajo de dicha temperatura. El color verde facilita la visualización de todo exceso o resto de adhesivo en los procedimientos de adhesión y desprendimiento.

INDICACIONES DE USO

Indicado para adherir brackets metálicos a los dientes y permitir un tratamiento efectivo y eficiente con aparatos fijos.

CONTRAINDICACIONES

Dado que adopta un color verde oscuro cuando desciende por debajo de la temperatura corporal, este adhesivo no esta destinado a ser empleado con soportes incoloros.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- Evite el contacto prolongado o repetido con la piel y los tejidos bucales. Lave la piel con agua y jabón después del contacto. El material no polimerizado puede causar dermatitis por contacto. Si se presenta irritación de la piel, suspenda su uso. Utilice en un área ventilada. Mantenga cerrados los recipientes cuando no se estén usando.
- El envase y el producto médico deben ser inspeccionados antes de su uso.
- No lo utilice si el envase se encuentra abierto o dañado.
- No utilizar si el producto se encuentra vencido.
- Este material es de utilización exclusiva por profesionales habilitados.

LUIS CHAIQUÍN
PRESIDENTE

VIVIANA RUTH HARFLIN
FARMACÉUTICA
M.N. 10915



- Utilice buenas prácticas de trabajo. Utilice guantes para manipular este producto.

MODO DE USO

Preparación de las piezas dentarias

- Coloque un separador labial/de mejilla y un extractor de saliva en la boca.
- Aplique solución de grabado a las superficies de adhesión con esponjas aplicadoras. Unte suavemente y de forma continua durante 30 segundos por diente (una arcada cada vez), sin frotar. Enjuague bien durante al menos 5 segundos por diente (10 segundos por diente si utiliza gel de grabado) con un pulverizador potente de la vía aérea y aspire utilizando un extractor de alta velocidad.
- Seque el esmalte grabado con aire limpio y seco. Mantenga el campo seco. No permita que el esmalte grabado entre en contacto con humedad, saliva o tejido mucoso.
- Compruebe que el aspecto sea deslustrado, helado y uniforme.

PROCEDIMIENTO DE ADHESIÓN

1) Dispense una pequeña cantidad de sellador **Ortho Solo**™ en el bloque de mezcla. Vuelva a poner la tapa inmediatamente después de la dispensación. Aplique una capa muy fina y uniforme de **Ortho Solo** a la superficie de esmalte preparada utilizando los pinceles suministrados.

2) Coloque una pequeña cantidad de pasta adhesiva **Grengloo** sobre la base del bloque del soporte. Después de la aplicación, limpie la punta y vuelva a poner la tapa.

3) Coloque el soporte sobre la superficie del diente inmediatamente después de aplicar el adhesivo.

Nota: Todos los adhesivos fotopolimerizables tienen un tiempo de trabajo limitado, el cual depende de las condiciones de iluminación (ambiente y operatoria) que predominen en cada consultorio.

4) Sitúe correctamente el soporte y presiónelo firmemente. Debe verse un ligero exceso de **Grengloo** (tono verde) alrededor de la periferia del soporte.

5) Elimine el exceso de adhesivo de la periferia de la base del soporte.

6) Fotopolimerice el soporte en el diente; asegúrese de llevar la punta de la luz alrededor de la periferia del soporte durante la fotopolimerización. Los tiempos de fotopolimerización son los siguientes:

- Lámpara de polimerización LED **CoolBeam**™: 5 segundos en el caso de soportes metálicos, 10 segundos en el caso de tubos molares.

- Lámpara de polimerización LED convencional (como la L.E. Demetron™): 20 segundos en el caso de soportes metálicos, 30 segundos en el caso de tubos molares.

- Lámpara halógena de polimerización convencional (como la Optilux 501, Optilux 401): 5 segundos en el caso de soportes metálicos, 10 segundos en el caso de tubos molares

Nota: Podrían requerirse tiempos de polimerización mas prolongados cuando se utilizan lámparas de otros fabricantes.

7) Pueden insertarse arcos de alambre una vez polimerizados todos los soportes.

Nota: El cambio de color de **Grengloo** se debe a un cambio de temperatura y no es una indicación del grado de polimerización.

ALMACENAMIENTO

- Almacenar en lugar limpio.
- Mantener en su envase original.
- No utilizar el producto si el envase está abierto o dañado.
- No exponer los materiales a la luz intensa ni a temperaturas elevadas.
- El producto debe utilizarse a temperatura ambiente.

ORTOTEK®

EN ORTODONCIA... TODO

1680

ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A.

Junín 969 - C.P. (C1113AAB)

Ciudad Autónoma de Bs. As. - Argentina

Tel/Fax: 54-11- 4961-9221

info@ortotek.com.ar

www.ortotek.net



Instrucciones de Uso	
ADHESIVOS PARA ORTODONCIA	
MARCA : ORMCO	
Fabricado Por:	
1) ORMCO Corporation	1332 S. Lone Ave. GLENDORA, CALIFORNIA ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 91740
2) SDS de MEXICO S. de R.L. de CV	Ciudad Sur N° 31 - Parque Ind. NELSON, MEXICALI, BC CP, Baja California, MÉXICO 21395
3) ORMEX S. de R.L. de CV	Calle 21 N° 1103, AMPLIACIÓN CIUDAD IND. YUCATÁN UMAN, Yucatan MÉXICO 97390
4) DUX DENTAL	600 E. HUENEME Road OXNARD, CA, ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 93034
5) KERR Corporation, also trading as PENTRON Clinical	1717 W COLLINS Ave. ORANGE, CA., ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA 92667
6) KERRHAWE SA	Via STRECCE 4 - BIOGGIO, Ticino SUIZA 6934
7) ORTOSIM, S.A. de C.V.	CONVENTO DE ACTOPAN N° 13-A - TLALNEPANTLA, México, MÉXICO 54050
8) HU-FRIEDY MFG. CO. LLC.	N° 29, LANE 1365 - KANGQIAO RD. (E) PUDONG, SHANGHAI, Shanghai CHINA 201319
9) ADITEK DO BRASIL, LTDA.	RUA CESARIO MOTA 14 CRAVINHOS, Sao Paulo BRASIL 14140-000

Importado por: Artículos Odontológicos SA

Junín 969 - C.A.B.A. C.P. 1113 - Argentina

Tel / fax: 4961-9221 / 4963-8501

consultas@ortotek.net

CUIT: 30-69213409-1

Dir. Téc.: Viviana Harfin - Farmacéutica M.N. 10.915

Autorizado por ANMAT PM 1239-5

ORTHO SOLO

Solución Ortho Solo que es un sellante y un reforzador universal de la adhesión, para ser utilizado junto con composites y resinas de fotocurado

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- Evite el contacto prolongado o repetido con la piel y los tejidos bucales. Lave la piel con agua y jabón después del contacto. El material no polimerizado puede causar dermatitis por contacto. Si se presenta irritación de la piel, suspenda su uso. Utilice en un área ventilada. Mantenga cerrados los recipientes cuando no se estén usando.
- El envase y el producto médico deben ser inspeccionados antes de su uso.
- No lo utilice si el envase se encuentra abierto o dañado.
- No utilizar si el producto se encuentra vencido.
- Este material es de utilización exclusiva por profesionales habilitados.
- Utilice buenas prácticas de trabajo. Utilice guantes para manipular este producto.

MODO DE USO

Preparación de las piezas dentarias

- Coloque un separador labial/de mejilla y un extractor de saliva en la boca.
- Seque el esmalte grabado con alre limpio y seco. Mantenga el campo seco. No permita que el esmalte grabado entre en contacto con humedad, saliva o tejido mucoso.
- Compruebe que el aspecto sea deslustrado, helado y uniforme
 - Dispense una gota de Ortho Solo en un cuenco de mezclador

Artículos Odontológicos S.A.
LUIS CHAIQUÍN
PRESIDENTE

VIVIANA RUTH HARFIN
FARMACÉUTICA
M.N. 10915

ORTOTEK®

EN ORTODONCIA... TODO

1680

ARTÍCULOS ODONTOLÓGICOS S.A.

Junín 969 - C.P. (C1113AAB)

Ciudad Autónoma de Bs. As. - Argentina

Tel/Fax: 54-11- 4961-9221

info@ortotek.com.ar

www.ortotek.net



- Aplique con un pincel sobre el esmalte ya grabado (no es necesario secar o fotocurar luego de esta etapa)
- Siga el procedimiento de adhesión de acuerdo a las instrucciones del adhesivo elegido.
- Proceda a fotocurar de acuerdo a las instrucciones del fabricante de la lámpara.

ALMACENAMIENTO

- Almacenar en lugar limpio.
- Mantener en su envase original.
- No utilizar el producto si el envase está abierto o dañado.
- No exponer los materiales a la luz intensa ni a temperaturas elevadas.
- El producto debe utilizarse a temperatura ambiente.
- El producto debe conservarse a temperatura ambiente.

Artículos Odontológicos S.A.
LUIS CHAIQUIN
PRESIDENTE

VIVIANA RUTH HARFIN
FARMACEUTICA
M.N.-10915

ORTOTEK